



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 29 JUIN 2022
GEMEENTERAAD VAN 29 JUNI 2022

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents
Aanwezig

Catherine Moureaux, *Présidente du Conseil/Voorzitster van de Raad* ;
Françoise Schepmans, Abdellah Achaoui, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, Maria Gloria Garcia-Fernandez, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Jamal Ikazban, Paulette Piquard, Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Danielle Evraud, Dirk De Block, Ann Gilles-Goris, Leonidas Papadiz, Hassan Ouassari, Hind Addi, Saliha Raiss, Yassine Akki, Khalil Boufraquech, Mohammed EL BOUZIDI, Luc Vancauwenberge, Laetitia KALIMBIRO NSIMIRE, Mohamed Amine Akrouh, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Emre Sumlu, Rachid Ben Salah, Taoufik Hamzaoui, Patrick Bacart, Fatima Zahmidi, Marc Demeyer, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Marijke Aelbrecht, *Secrétaire f.f./Wvd. Secretaris*.

Excusés
Verontschuldigd

Tania Dekens, Hicham Chakir, Mohamed Daif, Mohamed El Bouazzati, Laurent Mutambayi, Joke Vandenbempt, Khadija Zamouri, Pascal Paul Duquesne, Rajae Maouane, Abdallah Kanfaoui, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 18:20
Opening van de zitting om 18:20

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative au Logement Molenbeekois.

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende de Molenbeekse Woningen.

De Raad neemt kennis.

2 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative à l'école 6.

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende school 6.

De Raad neemt kennis.

Question d'actualité - Actualiteitsvraag

Question d'actualité posée par monsieur Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN relative à la piscine Louis Namèche et au non-respect des mesures proposées.

Actualiteitsvraag van de heer Sumlu, gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over het zwembad Louis Namèche en de niet-naleving van de voorgestelde maatregelen.

3 Secrétariat communal - Démission d'un conseiller communal - Carine Liekendael - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Ontslagneming van een gemeenteraadslid - Carine Liekendael - Mededeling.

De Raad neemt akte.

4 Secrétariat communal - Prestation de serment et installation de Monsieur Marc Demeyer et établissement du tableau de préséance des membres du Conseil communal.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Eedaflegging en installatie van Mijnheer Marc Demeyer en opmaken van de ranglijst van de leden van de Gemeenteraad.

De Raad neemt akte.

5 Secrétariat communal - Commission communale de l'Accueil (CCA) - Démission de Madame Carine Liekendael - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Commission communale de l'Accueil (CCA) - Ontslagneming van Mevrouw Carine Liekendael - Mededeling.

De Raad neemt akte.

6 Secrétariat communal - AG OLINA - Démission de Madame Carine Liekendael - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - AV OLINA - Ontslagneming van Mevrouw Carine Liekendael - Mededeling.

De Raad neemt akte.

7 Secrétariat communal - Conseil de l'action sociale - Démission de Madame Carine Liekendael - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Raad voor maatschappelijk welzijn - Ontslagneming van Mevrouw Carine Liekendael - Mededeling.

De Raad neemt akte.

8 Secrétariat communal - AG ASBL Molenbeek Vivre Ensemble (MOVE) - Démission de Madame Carine Liekendael - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - AV van V.Z.W. Molenbeek Vivre Ensemble (MOVE) - Ontslagneming van Mevrouw Carine Liekendael - Mededeling.

De Raad neemt akte.

PRÉVENTION ET VIE SOCIALE - PREVENTIE EN SOCIALE LEVEN

9 Prévention et Cohésion sociale - MOVE ASBL - Désignation d'un nouveau membre de l'AG suite à la démission de Monsieur Rachid MAHDAOUI - Paulette PIQUARD.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Preventie en sociale cohesie - MOVE VZW - Nominatie van een nieuw lid van de Algemene Vergadering gezien het ontslag van De Heer Rachid MAHDAOUI - Paulette PIQUARD.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

10 Secrétariat communal - asbl Mission Locale - Démission de Madame Paulette Piquard de l'Assemblée générale et du Conseil d'administration - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - vzw Mission locale - Ontslagneming van Mevrouw Paulette Piquard van de Algemene vergadering en van de Raad van bestuur - Mededeling.

De Raad neemt akte.

11 Secrétariat communal - asbl Molenbeek Formation - Démission de Madame Paulette Piquard de l'Assemblée générale - Communication.

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - vzw Molenbeek Formation - Ontslagneming van Mevrouw Paulette Piquard van de Algemene vergadering - Mededeling.

De Raad neemt akte.

PRÉVENTION ET VIE SOCIALE - PREVENTIE EN SOCIALE LEVEN

12 Prévention - Service d'encadrement des mesures judiciaires alternatives - Convention 2021.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Preventie - Dienst Omkadering Alternatieve Gerechtelijke Maatregelen - Overeenkomst 2021.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

13 Sanctions administratives - Protocole d'accord relatif aux sanctions administratives communales en cas d'infractions mixtes.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

**Administratieve sancties - Protocolakkoord betreffende de gemeentelijke administratieve
sancties in geval van gemengde inbreuken.**

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT EDUCATION, PETITE ENFANCE, SPORTS ET JEUNESSE - DEPARTEMENT OPVOEDING, KINDEROPVANG, SPORT EN JEUGD

14 Enseignement francophone - Enseignement de promotion sociale - Déclaration des emplois vacants au 15 avril 2022.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

**Franstalig onderwijs - Onderwijs voor sociale promotie - Verklaring van de vacante
betrekkingen op 15 april 2022.**

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

15 Enseignement francophone - Enseignement secondaire artistique à horaire réduit - Déclaration des emplois vacants au 15 avril 2022.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Franstalig onderwijs - Secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan - Verklaring van de vacante betrekkingen op 15 april 2022.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

16 Enseignement francophone - Enseignement maternel et primaire - Déclaration des emplois vacants au 15 avril 2022.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Franstalig onderwijs - Gemeentelijk basisonderwijs - Verklaring van de vacante betrekkingen op 15 april 2022.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

17 Enseignement francophone - « Mon quartier, Ma maison », poste subsidié dans le cadre du Programme « Politique de la Ville » - Approbation de la convention de partenariat avec l'asbl INVIVO.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Franstalig onderwijs - « Mon Quartier, Ma Maison » (Mijn Buurt, Mijn Thuis), gesubsidieerde positie in het kader van het Programma « Stadsbeleid » - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst met de vzw IN VIVO.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

18 Enseignement francophone - Approbation du projet d'établissement de l'école n°6.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Franstalig onderwijs - Goedkeuring van het schoolproject van school nr. 6.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESSOURCES

- 19 **GRH - Adhésion à la centrale d'achat du Service Fédéral des Pensions (SFP) en vue de participer à l'accord-cadre ayant pour objet de désigner une institution de retraite professionnelle.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 29 votes positifs, 6 abstentions.

HRM - Aansluiting bij de aankoopcentrale van de Federale Overheidsdienst Pensioenen (FOD) met het oog op deelneming aan de raamovereenkomst voor de aanwijzing van een instelling voor bijkomend pensioenvoorziening.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 29 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

*Catherine Moureaux quitte la séance / verlaat de zitting.
Abdellah Achaoui préside la séance / zit de zitting voor.*

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE

- 20 **Mobilité - Journée sans voiture du 18 septembre 2022 - Règlement d'administration intérieure.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 33 votes positifs, 1 vote négatif.

Mobiliteit - Zonder auto mobiel in de stad op 18 september 2022 - Intern administratief reglement.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 33 positieve stemmen, 1 negatieve stem.

- 21 **Mobilité - Projet Cairgobike - Convention de collaboration.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Mobiliteit - Project Cairgobike - Samenwerkingsovereenkomst.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

22 **Mobilité - Avenant au marché de fournitures, de livraison et d'entretien des abribus à Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Mobiliteit - Addendum bij de overheidsopdracht voor aankoop, levering en onderhoud van bushokjes in Sint-Jans-Molenbeek.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

23 **Mobilité - Réalisation d'un Plan de Déplacements d'Entreprise (PDE) pour la Maison Communale.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Mobiliteit - Uitwerking van een Bedrijfsvervoerplan (BVP) voor het Gemeentebestuur.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

24 **Développement Durable - Projet « Molenbeautiful » - Demande d'autorisation « J'adopte un pied d'arbre».**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Duurzame Ontwikkeling - Project 'Molenbeautiful' - Vergunningsaanvraag 'Ik adopteer een boomvoet'.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**DÉPARTEMENT INFRASTRUCTURES ET DÉVELOPPEMENT URBAIN -
DEPARTEMENT INFRASTRUCTUUR EN STADSONTWIKKELING**

25 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat Ecole Toots Thielemans - Le Talent des jeunes - Appel.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 33 votes positifs, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Schoolcontract Toots Thielemans - Het Talent van jongeren - Oproep.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 33 positieve stemmen, 1 onthouding.

26 **Département Infrastructures et Développement Urbain - CQD PS: Opération 1M. Logements Heyvaert, rue Heyvaert 107 à 1080 Bruxelles - Prolongation de la mise à disposition temporaire à Energies et Ressources Sensiform.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - DWC Zinneke: Operatie 1M. Woningen Heyvaert, Heyvaertstraat 107 te 1080 Brussel - Verlenging van de tijdelijke terbeschikkingstelling aan Energies et Ressources Sensiform.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

27 **Département Infrastructures et Développement urbain - CQD APO - Approbation des conventions pour l'occupation temporaire des biens sis rue Decock 97, rue de Lessines 37-39 et Chaussée de Ninove 100.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - DWC Rondon Westpark - Goedkeuring van de overeenkomsten voor de tijdelijke bezetting van de panden gelegen te Decockstraat 97, Lessenstraat 37-39 en Ninoofsesteenweg 100.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

28 **Département Infrastructures et Développement urbain - Contrat de Quartier Durable "Autour du Parc de l'Ouest" - Convention d'occupation temporaire pour le bien communal sis Rue de Lessines 35.**

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract "Rondom Westpark" - Tijdelijke bezettingsovereenkomst voor het gemeentelijke pand gelegen te Lessenstraat 35.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

29 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de quartier durable Autour de Léopold II - Approbation de l'avenant au protocole d'accord du 24.08.2016.

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 34 votes positifs.

Departement Infrastructuur & Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Rondom Leopold II - Goedkeuring van de bijakte bij de protocolovereenkomst van 24.08.2016.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET GESTION IMMOBILIÈRE -
DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN VASTGOEDBEHEER**

30 Propriétés communales - Marchés de service - Maintenance technique de la piscine du complexe sportif Louis Namèche, rue Van Kalck, 93 à 1080 Bruxelles - Approbation des conditions et du mode de passation.

Le Conseil approuve le point.
34 votants : 33 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentelijke eigendommen - Opdrachten voor diensten -Technisch onderhoud van het zwembad van het sportcomplex Louis Namèche , Van Kalckstraat 93, 1080 Brussel - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 33 positieve stemmen, 1 onthouding.

*Catherine Moureaux entre en séance / treedt in zitting.
Catherine Moureaux préside la séance / zit de zitting voor.*

31 Propriétés communales - Marchés de service - Entretien des installations techniques des bâtiments communaux - Approbation des conditions et du mode de passation.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 25 votes positifs, 10 abstentions.

Gemeentelijke eigendommen - Opdrachten voor diensten - Onderhoud van technische installaties van gemeentebouwen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 25 positieve stemmen, 10 onthoudingen.

32 Propriétés communales - Marchés de service - Dépannage des installations techniques des bâtiments communaux - Approbation des conditions et du mode de passation.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 25 votes positifs, 10 abstentions.

Gemeentelijke eigendommen - Opdrachten voor diensten - Herstelling van de technische installaties van de gemeentebouwen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 25 positieve stemmen, 10 onthoudingen.

33 Propriétés communales - Rue Pierre-Victor Jacobs, 17-19 - Espace Saint-Rémy - Occupation des locaux (Rez-de-Chaussée) par l'ASBL Molenbeek Vivre Ensemble.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Gemeentelijke eigendommen - Pierre-Victor Jacobsstraat 17-19 - Espace Saint-Rémy - Bewoning van de lokalen (gelijkvloers) door de Vzw Molenbeek Vivre Ensemble

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

34 Taxes communales - Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentebelastingen - Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

35 Taxes communales - Taxe sur les caisses automatiques - Création.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 31 votes positifs, 4 abstentions.

Gemeentebelastingen - Belasting op de automatische kassa's - Invoering.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 31 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

36 Taxes communales - Taxe sur les tournages - Création.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 30 votes positifs, 5 abstentions.

Gemeentebelastingen - Belasting op de filmopnames - Invoering.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 30 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

37 Taxes communales - Taxe sur l'affichage public - Modification.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 33 votes positifs, 2 abstentions.

Gemeentebelastingen - Belasting op openbare aanplakking - Wijziging.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 33 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

38 **Taxes communales - Taxe sur publicité sur la voie publique - Modification.**

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 33 votes positifs, 2 abstentions.

Gemeentebelastingen - Belasting op de publiciteit op de openbare weg - Wijziging.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 33 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

39 **Taxes communales - Taxe sur les panneaux publicitaires - Modification.**

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 33 votes positifs, 2 abstentions.

Gemeentebelastingen - Belasting op de reclameborden - Wijziging.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 33 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

40 **Service Marchés Publics - Location de bus avec Chauffeur pour le transport d'enfants - Approbation des conditions et du mode de passation.**

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 24 votes positifs, 11 abstentions.

Dienst Overheidsopdracht - Busverhuur met chauffeur voor kindervervoer - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 24 positieve stemmen, 11 onthoudingen.

41 **Finances - Avenant n°3 à la convention de prêt entre le FRBRTC, la Commune et le CPAS de Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 25 votes positifs, 10 abstentions.

Financiën - Aanhangsel nr. 3 aan de leningsovereenkomst tussen het BGHGT, de Gemeente en het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 25 positieve stemmen, 10 onthoudingen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

- 42 **Finances - Modification budgétaire - GRH - Subvention Région bruxelloise - Soutien aux communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine - Engagements.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Financiën - Begrotingswijzigingen - HRM - Subsidie Brussels Gewest - Steun aan gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van mensen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten - Aanwervingen.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE

- 43 **Développement Durable - Biodiversité - Octroi d'un subside à l'ASBL l'association « Les Amis du Scheutbos » pour mener à bien le suivi de la biodiversité et l'information du public à la gestion écologique du Scheutbos.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Duurzame ontwikkeling - Biodiversiteit - Toekenning van een subsidie aan de VZW « Les Amis du Scheutbos » voor de goede opvolging van de biodiversiteit, het informeren van het publiek en het ecologische beleid van het Scheutbos.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

44 **Secrétariat communal - Motion déposée par le PTB et le CDH/Les Engagés concernant l'abattage rituel - Report du 18/05/2022.**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door de PTB en CDH/Les Engagés betreffende de rituele slachting - Uitstel van 18/05/2022.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

45 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ben Salah, Conseiller communal DEFI, relative à la propreté publique - Report du 20/04/2022 - Report du 18/05/2022.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Ben Salah, Gemeenteraadslid DEFI, betreffende openbare netheid - Uitstel van 20/04/2022 - Uitstel van 18/05/2022.

De Raad neemt kennis.

46 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Eylenbosch, Conseiller communal indépendant, relative à la présidence du conseil communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Eylenbosch, onafhankelijk Gemeenteraadslid, over het voorzitterschap van de gemeenteraad. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

47 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Addi, Conseillère communale PTB*PVDA, relative au refus de la Commune de délivrer les cartes oranges aux demandeurs d'asile du centre Fedasil Sebrechts et les conséquences sur leur intégration. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door mevrouw Addi, gemeenteraadslid PTB*PVDA, over de weigering van de gemeente om oranje kaarten af te geven aan asielzoekers in het centrum Fedasil Sebrechts en de gevolgen daarvan voor hun integratie. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

- 48 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Emre Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative au centre Fedasil au «Home Sebrechts».**
(Complémentaire)

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Emre Sumlu, gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over het Fedasil-centrum in "Rusthuis Sebrechts". *(Aanvullend)*

De Raad neemt kennis.

- 49 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ben Salah, Conseiller communal DEFI, relative aux fusillades à Molenbeek.** *(Complémentaire)*

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Ben Salah, gemeenteraadslid DEFI, over de schietpartijen in Molenbeek. *(Aanvullend)*

De Raad neemt kennis.

- 50 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB*PVDA, relative aux tirs et fusillades à Bruxelles et à Molenbeek.** *(Complémentaire)*

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer De Block, Gemeenteraadslid PTB*PVDA, over de schietpartijen in Brussel en Molenbeek. *(Aanvullend)*

De Raad neemt kennis.

- 51 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Emre Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative aux fusillades survenues à Molenbeek.** *(Complémentaire)*

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Emre Sumlu, gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over de schietpartijen in Molenbeek. *(Aanvullend)*

De Raad neemt kennis.

- 52 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Mutambayi, Conseiller communal NVA, relative à la sécurité à Molenbeek. (Complémentaire)**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Mutambayi, Gemeenteraadslid NVA, over de veiligheid in Molenbeek. (Aanvullend)

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

- 53 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vancauwenberge, Conseiller communal PTB*PVDA, relative à la sécurité dans les logements sociaux. (Complémentaire)**

Le point est retiré de l'ordre du jour. L'interpellation est transformée en question écrite.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vancauwenberge, Gemeenteraadslid PTB*PVDA, over de veiligheid in de sociale huisvestingen. (Aanvullend)

Het punt wordt van de dagorde gehaald. De interpellatie wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

- 54 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ben Salah, Conseiller communal DEFI, relative au nouveau plan de circulation. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Ben Salah, gemeenteraadslid DEFI, over het nieuwe verkeersplan. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

- 55 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Hamzaoui, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative au dispositif mis en place pour réussir la fête de l'EID EL ADHA. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance. L'interpellation est transformée en question écrite

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Hamzaoui, gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over de organisatie van een geslaagde EID EL ADHA-viering. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis. De interpellatie wordt omgezet in schriftelijke vraag.

Levée de la séance à 02:45

Opheffing van de zitting om 02:45

La Secrétaire f.f.,
De wnd. Secretaris,

La Présidente du Conseil,
De Voorzitster van de Raad,

Marijke Aelbrecht

Catherine Moureaux